

Hoy es el Día de la Elección

Óvalo marcado correctamente

John Doe

約翰多

존도



Para Marcar Su Papeleta Correctamente

Llene el óvalo **debajo** de los nombres de los candidatos o propuestas por cual usted desea votar con la pluma proporcionada.



1

Obtenga Su Papeleta

Obtenga su papeleta y una carpeta de privacidad de un trabajador electoral en la mesa de su distrito electoral.



2

Marque Su Papeleta

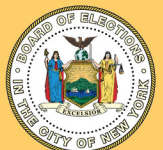
Utilice una pluma o un dispositivo para marcar papeletas (BMD) para marcar sus selecciones en la papeleta. Llene el óvalo **debajo** de los nombres de los candidatos o propuestas por cual usted desea votar con la pluma proporcionada.



3

Escanee Su Papeleta

Inserte su papeleta marcada en la máquina de escaneo para emitir su voto.



Lo Que Usted Debe Saber Antes de Votar

Óvalo marcado correctamente

- **Es Fácil de Utilizar** — La nueva manera de votar es **simple**. Llene los óvalos en su papeleta impresa **debajo** de los nombres de los candidatos o propuestas por cual usted desea votar con la pluma proporcionada. En lugar de utilizar una pluma, **un dispositivo para marcar papeletas (BMD)** está disponible para asistir a cualquier votante, para marcar una papeleta impresa.
-
- **Es Privado** — Usted puede marcar su papeleta impresa en una **cabina de privacidad** diseñado para proteger su papeleta de la vista de otros en lo que usted está marcando su papeleta. Cabinas de privacidad que cumplen con la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA) también estarán disponibles en cada centro de votación. Después de marcar su papeleta impresa, usted puede utilizar una **carpeta de privacidad** para llevar su papeleta a la máquina de escaneo. No trate de insertar la carpeta de privacidad en la máquina de escaneo, solamente inserte su papeleta. La máquina de escaneo acepta papeletas en cualquier dirección y lee ambos lados de la papeleta. Recuérdese de mantener su voto privado, solo **usted** debe insertar su papeleta en la máquina de escaneo. Trabajadores electorales están disponibles para asistencia, pero solo si usted solicita asistencia.
 - **Es Seguro** — Todo equipo, incluyendo las papeletas impresas, se entrega al centro de votación **sellado de forma segura**. Después de ser escaneado, las papeletas están **guardadas de forma segura** para asegurar que todos los resultados de la elección sean verificables. Después de que los centros de votación cierren, las cuentas de los votos y las cajas cerradas que contienen las papeletas impresas son transportadas por la policía de la Ciudad de Nueva York.
 - **No Se Preocupe Si Hace Un Error** — Si necesita hacer un cambio después de haber marcado su papeleta, solicite una papeleta nueva a un trabajador electoral. El trabajador electoral tomará su papeleta original, lo anulará, y le dará una papeleta nueva. Cada votante es **permitido obtener hasta tres papeletas en total**. Para asegurar privacidad, papeletas anuladas serán puestas en un sobre especial con todas las demás papeletas anuladas. Votos en papeletas anuladas no serán contados.
 - **¿Votó de más por accidente?** — Instrucciones en la papeleta le indicará por cuantos candidatos puede votar, en cada contienda. Si usted **accidentalmente marca más opciones de las que se permiten** en una contienda, la máquina de escaneo le notificará de un voto de más y le dará la opción de emitir su papeleta "tal como está" o de devolver la papeleta a usted. **Si usted emite su papeleta "tal como está" su voto en esa contienda específica no será contado**. Si usted escoge que su papeleta sea devuelta a usted, entregue su papeleta a un trabajador electoral y solicite una papeleta nueva. Su papeleta original será anulada y recibirá una papeleta nueva.
 - **Revise los Dos Lados de la Papeleta** — La papeleta impresa tiene **dos lados**, así que recuerde de revisar ambos lados. Propuestas aparecerán en la parte posterior de la papeleta.
 - **¿Necesita Ayuda en el Centro de Votación?** — Equipos de trabajadores electorales bipartidistas estarán disponibles para **ofrecer asistencia** en cualquier momento que usted esté en el centro de votación. Una **hoja de magnificación**, que estará disponible en la cabina de privacidad, o un dispositivo para marcar papeletas se puede utilizar para ampliar la letra en la papeleta impresa. Intérpretes estarán disponibles donde se requieren para el **español, chino-mandarín, chino-cantonés y coreano**.

Para más información, por favor llame al

866-VOTE-NYC (866-868-3692), TTY 212-487-5496

www.vote.nyc.ny.us